# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

PADEM

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

私は、	Į.	<b>ኔ</b> ፑ	に	æ	名	ė i	n r	兵	E 13	者	٤	L	τ	•	٤	٤	ĸ	ጉ :	:E	<b>၈</b> :	<b>Z</b>	ָל ל	Ē	ā	ナ	3	:	As a below named inventor, I hereby declare that
私のです			•	¥	便《	7) j	₹ <i>9</i>	ŧŧ	- L	. <del>.</del>	[3]	摇	브	•	私	Ø	氏	名	<i>ດ</i>	後	E.	:Z	II	ŧ	ħ	た	<b>渔</b>	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下 が <sup>7</sup>	ちょう	2 T 5 (	祖ハ	خ -	烈りの」	明 : 壬 :	主義名が	1 to	. D.	はさ	てわ	. τ	払い	はる	場	忌合	ग्र )	⊅•.	ä.	完.	且	つ!	唯是	一 初	ø 、	発法	明先	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (If plural names are listed below) of the subject matter which is dalmed and for which a patent is sought on the invention entited
•																												Power Regeneration Circuit and Power
上! され		も明いる												7	۲,	3	かい	•	<b>T</b>	æ	n	₩:	¢۲	Ŧ	<b>.</b>	7	,	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
		- 0	出	Щ	の <u>:</u>	* [	31 H	R 10	( # -	·号 で:	± b∮	た	E E	P	C	T	1	2							<b>3</b>	( 1€	1	was filed on July 9, 2003  as United States Application Number or PCT International Application Number  10/615,395  and was amended on (V applicable)
私以明知	主、 杏 ?	上 转	. IZ : 27	のし	<b>78</b> )	E;	事につけ	こよ	; o	て理	福州	IE L	さて	れい	・たる	, :	行と	許を	<b>ゴ</b>	求こ	配に	囲表	を明	含す	<b>೮</b> ಕ	· .	. FZ	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
ュ 私( 性に・																								3	•	<del>13</del>	許	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Officer, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者狂の 出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5 展第365条(a)によるPCT回線出頭について、周第119条(a) -(c) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での 特許出頭または発明者証の出頭、或いはPCT国際出頭については、

I hereby dalm foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any loreign application for patent or inventors carificate

. At the control of the state of the first of the

いかなる出血も、下記の枠内をデ	・ェックすることにより示した。	International application having a fill application for which priority is clair	ling date before that of the			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出夏			Priority Not Claimer 優先报主張な)			
2.002-206714	Japan	16/07/2002	_			
(Number) (苦号)	(Country) (日名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)				
(Number) (孟号)	(Ccunity) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)				
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	米国仮特許出頭についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Til 119(e) of any United States provisi	tle 35, United States Code, Section onal application(s) listed below.			
(Application No.) (出取者号)	(Filing Date) (出 <b>到</b> 日)	(Application No.) (出取委号)	(Filling Date) (出 <b>双日</b> )			
與第35 編第120 祭に基づく利なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各名 35 展第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されていな 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法が 芸を主張のは、又米国を指述づく利益 ・ では、大田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Cod 120 of any United States application(s), or 385(c) of any PC International application designating the United States, listed and, insofar as the subject matter of each of the claims of the application is not disclosed in the prior United States or PCI International application in the manner provided by the first of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge to disclose information which is material to patentability as d Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which be available between the filling date of the prior application and national or PCT International filing date of application.				
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出知日)	(Status: Patented, Pending, Ab: (現況:特許許可、係及中、	· andoned) 以為)			
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出取日)	(Status: Patented, Pending, Aba (項況:特許許可、係品中、	indoned) 放業)			
且つが異と信ずることに基づく理を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編系1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に保わる理述が真実であり、 さが、真実であると信じられること 理述などを行った場合は、米国協会 関連会主をは拘禁、若しくは、本の関す 立窓による場合の理述は、本の題ま なる符件も、そここに宜する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all stat and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unit withtil false statements may jeopard or any patent issued thereon.	ements made on information and further that these statements t willful false statements and the or imprisonment, or both, under and States Code and that such			

PTC/SE/106 (5-00) -

Approved for use through 10/3 1/02 OMB 0631-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Paperwork Reduction Act of 1991, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出立を写査する手度を行い、且つ米国党許溥権庁と の全ての東西を運行するために、記名された鬼明者として、下記の弁 は士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び豆具書号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (Rat name and registration number).



3.深进付先

すること)

Send Correspondence la:



直通正型温格先: (氏名及び定益者号)

Cirect Telephone Calls to: (name and telephone number)

. (Supply similar information and signature for third and subsequent

Telephone: (202) 672-5485

Facsimile: (202) 672-5399

ローミた は 第一 見明 者 氏名		Full name of sole or first inventor Takao MIZOKAMI
免明者の事名	田村	Inventor's signature
年 所	·	Takao Miyokami Nov. 20.200
		Varidanca
		Okayama-shi, Okayama-ken, JAPAN
		Calzenship
銀便の発売	•	Japanese .
M L U A T		Post Office Address
	•	c/o Omron Corporation, 801 Minamifudodo-cho,
		Horikawahigashiiru, Shiokoji-dori, Shimogyo-ku
		Kyoto-shi, Kyoto 600-8530, Japan
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
<b>邓二共国発明者がいる場合、その</b> 別	5-5	Full name of second joint inventor, if any
第二共同是明書の著名		Yuuzo MATSUSHITA
~~ X L X X Z 2 Z Z	B H	Second inventor's signature Oate
·		
ii Pi		Residence
<del></del>		Wakayama-shi, Wakayama-ken, JAPAN
i z		Cilizenship
		Japanese
3年の充先		
- L - J - J - J - J - J - J - J - J - J		. Post Office Address
•		c/o Omron Corporation, 801 Minamifudodo-cho,
		Horikawahigashiiru, Shiokoji-dori, Shimogyo-ku
		Kyoto-shi, Kyoto 600-8530, Japan
		,,, rky olo ooo-ooo, rapan
『三以下の共国見明者についても日 「スこと)	【長に記載し、海名を	. (Supply similar information and signature for third and subsequ

joint inventors.)

PTC/SE/(06 (5-00) -

Approved for use through 10/3 1/02 OMB 0631-0032 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

\_\_\_\_ Paperwork Reduction Act of 1991, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を穿透する手度を行い、且つ米国特許護衛庁と の全ての東西を運行するために、記名された規則者として、下記の弁 は士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosequie this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (flat name and registration number).



PATENT TRADEMARK OFFICE

ゴス送付先

Send Correspondence la:



面通电器温格先: (氏名及び世界景号)

(毎三以下の共国発明者についても同様に記載し、第名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (202) 672-5485 Facsimile: (202) 672-5399

. (Supply similar information and signature for third and subsequent

		Full name of sole or first inventor Takao MIZOKAMI	
<b>角明章の基名</b>	8 付	Inventor's signature	D=1 <b>e</b>
<b>年所</b>		·	•
E IA		Residence	
·		Okayama-shi, Okayama-k	en, JAPAN
<b>包</b> 凭		Calzanship	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Japanese .	
起便の発先		Post Office Address c/o Omron Corporation, 801 Mina Horikawahigashiiru, Shiokoji-dori Kyoto-shi, Kyoto 600-8530, Japan	, Shimogyo-ku,
第二共国発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Yuuzo MATSUSHITA	
東二共同発明者の著名 住房	e H	Secand Inventor's signature Yiiuzo Matsushita No	vember 16,200
		Residence	
<b>国报</b>		Wakayama-shi, Wakayama- Clizenship Japanese	ken, JAPAN
起任の兄先 .		. Post Office Address	
		c/o Omron Corporation, 801 Mina Horikawahigashiiru, Shiokoji-dori Kyoto-shi, Kyoto 600-8530, Japan	, Shimogyo-ku,

· Joint Inventors.)